

1 TESARONAIKA

Khe Por Fharav Tesaronaikain Ndi Khergi Gap

Khe fharav ganinga buni khare.

Tesaronaika, ana Masedonia ngu bakime fhain ki ngu bakime ma. Por Firipai thav, khavgia vov, Tesaronaika ngu bakimen vugap, ana maam sios mbe khavgi. Ndu Farasarigi Gumgi 17.1-9 Por maam sios khavgim, Zudain garim, gumgi gu mbigi vhirve, mbe Por nzuai buni mbarav, guigira Zisas kothigim, mbe ne nzuav Por ga nzuav ndavi simgiap, maan Por ga mbuim, ana Tesaronaika thav, vugi. Por zumgum vov, Korin ngu bakimen kim, ana phorgap mba njaara mbui guma Timoti, anan han vugap, ana mba Tesaronaikan kav guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigir higi bigen bun ana suangi.

Por mbaram Timoti suangi buni mbararagiap, Por gu Sairas, Timoti mbe wari tigap mbu Tesaronaikan kav, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi ndavi havharir zav, kha gava khergi. Bigi kanji gumgi vhirve kha ndikndiga mbui, kha Por khergi gavi, nta kha Fhe Bakime buni vhuuin ki gavar ki, mbe kha ndikndiga mbui, kha gap, ana Por fhara guarara khergi gap ma. Por kha gava kherav, ana Tesaronaikan kav, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, ana mbe guigira Zisas kothigi tivar ndikndigap, ana vhira mbe mbui tivir ndikndigi.

Mbe vhira maan kav, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mbe vhira Zisas taagi zirirga tuav, mbe ana kanji fhuvara. Mbe vhira khuen kanjir za mbui, mba vhezgi gumgi, mbe Krai ntigar zirirga, mbe vhira zazera mbara muunjiap ki biihii ndigirie? Mbe vhira khan nzuai, Krai maanji tugar ziririe? Mbe mba nzambari ga muungim, Por mben nzambari ngarkarav khan mbe nzuai, “Nde tivir vhuunra zin ngip, nde Guma Bakime taagi zirirgen suanv anan rargi kiri.”

Por wo phorga ngari gumgir kov, mbe Tesaronaikain kora muunji.

¹ Gu Por, Sairas, gu Timoti, nza kha gava khergiap, nde Tesaronaika ngu bakimen kav guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nza anan nde ndi mbai. Nde nza Ndia Fhe Bakime gum Guma Bakime Zisas Krai phorga ki gumgi gu mbigi ma.

Fhe Bakime nden korar muunv, ndavi mitigir nden niinrim, nde kiri.

Por Tesaronaikain guigira Zisas kothigi tivar ndikndigi.

² Nza zazera nde ndikndigap, nde nzuav Fhe Bakime phorga nzuav, ana ndikndigi. Nza zazera Fhe Bakime phorga nzuav, nza za nde ziri zitav Fhe Bakime nzuai. ³ Nde guigira Zisas kothigi ndikndik nde ndavi khavim, nde tivir vhuun mbuav, nde naarir vhuunra mbuav, wari won ndavi ndiv harigi gumgi ga ndii. Nde vhira wari wo ndavi havhargiap, nza wo Bakime Zisas

1:1 FG 17.1-13; 2 Te 1.1 **1:2** Ef 1.16; Fi 1.3-4; Kor 1.3; 2 Te 1.11

1:3 1 Ko 13.13; Ga 5.6; Kor 1.4-6; Hi 6.10

Krais taagia zirirga tugar rargap wari ki. Nza ne nzuav, nza wo Ndia Fhe Bakime phorga ndavar ana ndikndigi. ⁴ Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, Fhe Bakime guigira wo ndarar nde ningim, nza vhira guigira khuenj kangi, Fhe Bakime nden wora mbugi.

⁵ Nza mba Fhe Bakime buna vhuuej ndiga nde ndi vugi, ne fura higi buna khinej fhuvara. Ne Fhe Bakimen njaska gum ana Njina Njaara phorga him, nde nza khanj tiga havhargiap guigira Zisas kothigi tiv, nde guigira ana gangi. Nde vhira, nde nduarira nza nden rigar kav nden kurkurigi tiv, nde ana kangi. Nza nden kurkurar zav, ne muungi.

⁶ Nde nzan tiva ndigap, nde vhira Guma Bakime tiva ndigi. Nde Fhe Bakime buna vhuuej ndigim, simtigi vhirve nden hi. Fhe Bakimen Njina Njaar nde ndavi khavim, nde ndikndigap, nde mba bunen ndigi. ⁷ Maanj muungiap, nde tivar vhuunra mba Masedonia fhainj gum Akaia fhain kav guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi khivigi. ⁸ Nde Fhe Bakime buna vhuuej bun nzuaim, ne mbar vov, mbar vui, ne mbe phianj mbuim, ana khikhim mbar vui fara muungiap vui. Mba buna vhuuej Masedonia gum Akaia fhainra vui fhuvara. Mba buna vhuuej za mba fhain ki nguir vuim, mbe za nde guigira Zisas kothigi kamenj mbararagi. Maanj muungiap, nza wom mbe suanga kamenj ki fhu. ⁹ Nza nden han zim, mbe nduarira mba hegi bigi, mbe nta bun nza nzuai. Mbe nde

1:4 1 Ko 2.4-5; 4.20; Kor 2.2; 3.12; 2 Te 2.13; Hi 2.3 **1:6** FG 17.1-9;
 1 Ko 4.16; 11.1; Fi 3.17; 2 Te 3.9 **1:7** 1 Pi 5.3 **1:8** Ro 1.8 **1:9**
 FG 14.15; 1 Ko 12.2; Ga 4.8; 1 Te 2.1

mbarivi gu tori thav, ndavi dorgap, nde zazera mbara muungiap ki Fhe Baki guara zin vui, mbe ne bun nza nzuai. Mbe ne bun nzuav, vhira nde Fhe Bakime njaara gumgi kav, ¹⁰ nde vhira ana Kam Hevenan kegip taagi zirirganen rarga ki. Anan Kam rimgim, ana taagia ana khavgi. Ana Zisas ma, ana taagia nza ndi. Nza zumgum Fhe Bakimen ndav shiri hirga tugar, nza nzerara kirga.

2

Por Tesaronaikan wo muunggi njaara nzuai.

¹ Nde na phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nde nduarira gu nden rigar ka muunggi njaar, nde ana kanji, mba njaara fhura vov vhezgi fhuvara. ² Nde kanji, nza ntigar nden han zirga, mba tugen nza Firipai ngu bakimen ki. Nza anan kav, nza zaa bakime ndim, mbe nzan fhavir farfav, nza mbevav, buni mbatigi nza nzuai. Nza ntigem nden han zegim, gumgi mbari nza mbevim, nzan Fhe Bakime, ana ngiritin nza ningim, nza mba khesharigi farfar rivi fhu. Fhuvara. Nza khan tigap thiga havhargiap, Fhe Bakime buna vhuuen bun nde nzuai. ³ Nza vhira, nza guigira Zisas kothigiv, ana zin ngir zav nde nzuav, nza pham buni tharir nde suangi fhu, nza vhira tiva mbatiga thuen nden muunga ndikndik the kav, nde vhagi fhu, nza vhira tiva thuen nde guigi fhu. Zakira fhuvara! ⁴ Fhe Bakime nzan mparav, ana nduara wo vuzvugara, ana won buna vhuuen bun suan zav, kha njaarar nza ningi. Maan

1:10 FG 17.31; 1 Te 4.16; 5.9; Ta 2.13; 2 Pi 3.12 **2:1** 1 Te 1.5; 1.9

2:2 FG 16.19-24; 17.1-9; Fi 1.30; Kor 2.1 **2:4** Jer 11.20; Ga 1.10;

1 T 1.11

muunġiap, nza kha gumgi gu mbigi nzan njaara vuzvugiir zav nza Fhe Bakime buna vhuuen bun nzuai fhu. Zakira fhuvara! Fhe Bakime, ana nduara nzan ndavi vheri gari, ana nduara nzan njaara vuzvugiirga. ⁵ Nde kanġi, Fhe Bakime vħira nen nde suanga, nza nde raan shi buna thuen nde nzuai fhuvara. Nza vħira nde bigi gangiap, nta niihegap, kha buna vhuuen nde nzuai fhuvara. ⁶ Nza gumgi, nza ziri ndi vun kuamkuargen vuzvugi fhu. Nza vħira nde harigi gumgi gu mbigi, nza ziri ndi vun kuamkuargen vuzvugi fhu. ⁷ Khuen ġuigira, nza Krai nzan farasarigim, nza ana njaara gumgi ki. Nza maan muunġi vuzvuk kake, nza warir kurkurar zav simtigen nde ndie. Nza nde phorga ki tugen, nza mbarara nde phorga kav, mbarara nde phorga ngari. Nza mbik tan won tara ndii fara muunġiap kegi. ⁸ Nza ġuigira, wari wo ndavir nde niingiap, nza maan muunġiap Fhe Bakime buna vhuuen bun nde suan za mbui. Nza vħira nden kurkurar zav, za wari won fhavi ndiv nde niingi. Ne khaan muunġi, nde ġuigira nzan kaa gumgi guari ma.

⁹ Nde nza phorgap ġuigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nza nde phorga kav, Fhe Bakime buna vhuuen bun nzuav, nza wari wo mba nzuav njaara mbatiga muunġi, nde ne kanġi. Nza khaan ġiga havhargiap, raa gu maan mba njaara muunġi. Nza khuen nzuav maan muunġi, nza mban wari ganingen suan simtigar nden niing thagi.

¹⁰ Nde kanġi, Fhe Bakime vħira, nen nden

2:5 Zo 5.41; 5.44; FG 20.33; Ro 1.9; 1 Ko 9.1-6; 2 Ko 11.9; 1 Te 2.10; 2 Te 3.8-9; 2 Pi 2.3 **2:7** 1 Ko 2.3; 2 Ko 13.4; 2 T 2.24 **2:9** FG 20.34; 1 Ko 4.12; 2 Ko 11.9; 12.15

suanga, nde guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nza nde muunji tivi, ana vhira nta kanji. Nza Fhe Bakime niman, nza tivir njaarira muunji. Nza tiva mbatiga thuen nde muunji fhu. Nza vhira gumgi nza siv, nza suanga tiva mbatiga thuen nde muunji fhuvara. ¹¹⁻¹² Nde kanji, nza ndia won tara mbui tivara nde muunji. Nza mba tivar nde mbuav, nde ndikndigi khavav, nden ndavi havhari bunira nde suanji. Nza nde nzuav, nza Fhe Bakime guigira vuzvugi tivi zin ngir zav nde suanji. Fhe Bakime mba tivara zin ngir zav nden kamgi. Mba tivara, nde Fhe Bakime wo gumgi gu mbigi garim, mbe ana piin ki, ngu Hevenan ngirgip, nde mpirmpirigar vhuun muunjirga.

Guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mbe guigira thiga havhargiap simtigi ndi.

¹³ Nza vhira zazera khuen nzuav Fhe Bakime phorga nzuav ana ndikndigi. Nde nza thiri tin Fhe Bakime buna vhuuen ndiav, nde guma won ndikndigar nzuai buni ndi tiva muunjiap ne ndigi fhuvara. Nde guigira Fhe Bakime buna guaren, nde ne kothigap ne ndigi. Ne guigira Fhe Bakime buna guaren ma. Mba bunen, nde guigira Zisas Krai kothigi gumgi gu mbigi, mba bunen khan tigap havhargiap, nde ndavi vherir ngari. ¹⁴ Nde na phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nde Zudian guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi fara muunji. Mbe Zisas Krai phorgi gumgi gu mbigi ma. Nden kivntogi simtigar nde ndii tivara,

2:11-12 FG 20.31 **2:11-12** Fi 1.27; Kor 1.10; 2 T 1.9; 1 Pi 5.10
2:13 Ga 1.11-12; 4.14; 1 Te 1.2-3; 2 Te 2.13; 2 Pi 3.2 **2:14** FG 17.5;
 Hi 10.33-34

mbe Zudian kav guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, Zudain simtigar mbe nningi. ¹⁵ Zudain, mbe nza Bakime Zisas shogim, ana rimgim, mbe vhira Fhe Bakimen kamthoon gumgi, mbe vhira mbe shogim, mbe vhezgi. Mbe vhira nza vharvharigi. Mbe Fhe Bakime vuzvugi tivi, mbe nta dagasuav, panan za kha gumgi ga kegi. ¹⁶ Mbe nza Fhe Bakime buna vhuuen bun harigi fhain gumgi ga suanga tuav, mbe ana mpiri. Mbe khuen nzuav, mbe Fhe Bakime taagip mba gumgi gu mbigi ndirganen, mbe suangane vuzvugi fhu. Mbe maan muungiap, zazera tivi mbatigi ga mbui. Mbe maan mbuav simtigir warira phogi ga vuav, vov ntige mpuu bigen ga muungi. Mbe maan mbuim, Fhe Bakimen ndav shiri ntigera mben ki.

Por guigira taagip Tesaronaikain ganingen vuzvugi.

¹⁷ Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, kha Zudain nza mbuim, nza tuga tivanenra nde thav, khar kav, nza kha ndikndiga mbui, ndia won tari thav, samra ki. Nza nden nkoo gari fhuvara, nzan ndikndigi gum nzan ndavi vheri nde phorga ki. Nza maan muungiap taagi nde gani zav tuavi ndi garav njaara mbatiga mbuav khar ki. Nza guigira nde gangirga vuzvuk bakime nzan ki. ¹⁸ Nza nden han ngirgen vuzvugi. Gu Por, gu tugi vhirvera, gu nden han ngir za mbuim, Satan nzan tuav mpiri. ¹⁹ Nza kha muunv kirga, nza Bakime Zisas taagip ziriga, thagina bigin

2:15 FG 2.23; 3.15; 7.52; 9.23; 9.29; 13.45; 13.50; 14.2; 14.5; 14.19; 17.5; 17.13; 18.12 **2:16** Mt 23.32-33; 24.6; Ru 11.52; FG 13.50

2:17 1 Te 3.10 **2:19** Fi 2.15-16; 4.1; 2 Te 1.4

nzan muunḡirim, nza havhargip, ana nima thigip ndikndigirie? Nza thagina bigina ndigi ḡgip, ana khivav, khan suanḡrie, nza ḡaara vhuuan muunḡi? Nza ndera suanḡv ndikndigirga. ²⁰ Ahan, nza nden ndikndigi, nde nza muunḡim, nza ndavi nzerav ki.

3

Por Tesaronaikainḡ havhari zav, Timoti ga sarigim, ana mben han vugi.

¹ Nza nde ndikndigi ndikndik guigira nzan kivḡim, nza thav, kha ndikndiga mbui, nza thagine rargi kirie? ² Nza mba ndikndiga muunḡiap, wari tigap, kama shogiap, ḡka Atensan kav, ḡka Timoti ga sarigim, ana nden han vugi. Timoti, ana nza phorgap guigira Zisas kothigi guma ma. Ana Fhe Bakimen ḡaara mbuav Zisas Kraiss buna vhu-uen bun nzuai, guma ma. Nza ana sarigim, ana nden han ḡgip, nden kurkurarim, nde guigira Zisas kothigi tiv havhargirga. ³ Nza khuen rivgi, nde mba simtigi gu zaagi ndiv, nde thari ndikndigi vhirve muunga. Nde nduarira kanḡi, Fhe Bakime mba khesharigi simtigi ndir zav nzan farasarigi. ⁴ Nza fhum nde phorga kav, nza khan nde suanḡi, mbarkirga simtigi nzan hirga. Nde tutuigip khuen kanḡiri, mba simtigi nzan higi. ⁵ Gu mba bigina nirenḡra nzuav, gu thagine rargi kirie? Gu maanḡ muunḡiap Timoti ga sarigim, ana nden han vugi. Gu nde guigira Zisas kothigi tiva kanḡi zav ana sarigi. Gu khuen rivgi, nde guigira Zisas

khothigi, nde muunv kirim, Satan nden mpirarim, nza mba muungu njaar, ana fhura mbar ngigirga.

Timoti Tesaronaikan vugap, kegap, taagiap kaman vhuuej ndiga Por ndi zigim, Por ne nzuav ndikndigi.

⁶ Timoti nden han kegap, ana ntigera zav, nzan hīgi. Ana hīgap, kaman vhuun guarejra nza niingi. Ana khan nza nzuai, nde khan tiga havhargiap, guigira Zisas khothigi, nde guigira ndavir wari ga ndii. Ana vhira khan nzuai, nde zazera nza ndikndigap, nza nzuav ndavi mbirav ki. Nde, nza nde gangir zav, nde ndikndigap ndavi simgiap ki tivara muungiap, nde nza gangir zav ndavi simgiap ki. ⁷ Nde nza phorgap guigira Zisas khothigi gumgi gu mbigi, nza nde mbararagim, nde khan tigap havhargiap, guigira Zisas khothigi. Nza mba kamenj mbararagiap, mba kamenj nza ndavi havhargim, nzan hi simtigi gu zaagi, nza zam nta ndi. ⁸ Nza khuenj kanji, nde maanj muungip havhargiap, Guma Bakime phorga kirga, nzan kiri tivi guigira hīgi. ⁹ Nza nde mbararagiap, nza wari wo Fhe Bakime niman, nza guigira ndikndiga bakime mbui. Nza ndikndigap, kha ndikndiga mbui, nza Fhe Bakime phorga nzuav ana ndikndigi tiv, ana nza niingi ndikndiga tuktigi fhuvara. ¹⁰ Nza khan tigap havhargiap, raari gu mbarir nza Fhe Bakime phorga nzuai, ana nza khirarim, nza nde gani sanv mbar ngirga. Nde maanj muungip guigira Zisas khothigi ndikndik

thanen tivgirga, nza ana muungirim, ana havhargirga.

Por Fhe Bakime phorga nzuai, ana ana sararim, ana mben han ngirga.

¹¹ Nza khuenj vuzvugi, nzan Ndia Fhe Bakime gum nza Bakime Zisas, mani na suanjv tuavar muungirim, nza nden han ngirga. ¹² Nza khuenj vuzvugi, Guma Bakime nden muungirim, nde guigira wari won ndavir harigi gumgir nninga tiv guigira nden kirga. Nde zam wari wo ndavi ndiv, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigir nningv, vhirra za mba gumgi gu mbigir nninga. Nza wari won ndavir nde ndii tivar, nde mben muunjri. ¹³ Nde mba tivara muunga, Fhe Bakime nde ndavi havhargirga. Ana nde ndavi havhargirim, nde kirim, nza Bakime Zisas taagi won gumgi gu mbigir kov zirirga, ana nde ganirim, nde ngaravra kirga. Nde vhirra nzerara kiv, nde nza wo Ndia Fhe Bakime niman bigina mbatiga thuenj muunji ne suanjv kama thuenj kirga fhu. Ne guigi guarara.

Mbe Tesaronaikaj, mbe Fhe Bakime vuzvugi tivi zin ngirim, mba tivi guigira mben kiri.

4

Nza ruarir gumgi gu mbigi wari ndirga fhu.

¹ Nde nza wo Bakime Zisas zin panan nde suanji buni, nde nta kanji. Maanj muunjiap, nde nza

3:11 2 Te 2.16 **3:12** 1 Te 4.9-10; 5.15; 2 Pi 1.7 **3:13** Sek 14.5;
1 Ko 1.8; Fi 1.10; 2 Te 1.7; 1.10; 2.17 **4:1** Fi 1.27; Kor 1.10; 2.6; 1
Te 2.12; 2 Te 3.6

phorgap guigira Zisas kbothigi gumgi, gu ntigem kha gavar khaᅇ nde nzuai. Nza nde Fhe Bakime ndikndigirga tivi zin ᅇgirga tivi, nza zam ntan nde khivigi. ² Nde mba tivi zin vui. Nza ntigem, guigira nde ndavi havhara nde nzuai. Nza wo Bakime Zisas zin panan khaᅇ nde nzuai, nde mba tiv, nde khaᅇ tigi havhargip, anan muuᅇv ᅇgiri. ³ Fhe Bakime vuzvuk khaᅇ muuᅇgi. Nde guigira zam wari won ndavir ana niᅇgip, nde ana niᅇman ᅇgaravra kiri. Maᅇ muuᅇgiap, nde gumgi gu mbigi ruarir wari ndi tivi, nde guigira nta ᅇkari. ⁴ Nde won ndavi vheri khavi vuzvugi mbatigi, nde nta ganiri, nta nde ganithari. Nde nta ganiv, nde Fhe Bakime vuzvugi tivir muuᅇv, nde ana niᅇman ᅇgaravra kiv, nde vhira harigi gumgi niᅇman nzerara kiri. ^a ⁵ Nde muuᅇv kirim, mba vuzvugi mbatigi gumndikndigi mbatigi nde ᅇgirgirim, nde kir Fhe Bakime segi gumgi gu mbigi fara muuᅇgirga, mbe Fhe Bakime kaᅇgi fhu. Nde mbe farar muuᅇgip, mbarkirga tivi mbatigir muuᅇv, vhira ferferip, ruarir gumgi gu mbigi wari ndirga. ⁶ Nde wari tigap guigira Zisas kbothigi gumgi, nde mba tivi mbatigir mben muuᅇv, mbe guiguigip, mba tivir mben muuin muuᅇv thari. Nza fhum kama havharar khaᅇ nde suaᅇgi, Guma Bakime mba khesharigi tivi ga mbui gumgi, ana muumbara mbatigar mben

4:3 1 Ko 6.15; 6.18; Ef 5.3; 5.17; 5.27; Kor 3.5; 1 Te 5.23; Hi 10.10; 1 Pi 1.16 **4:4** Ro 6.19; 1 Ko 6.13-15; 6.18 ^a **4:4** Kha ᅇnanen mbe Grikar kaman suaᅇgi kamen tuituigiap higi fhuvara. **4:5** Sng 79.6; Ga 4.8; Ef 2.12; 4.17-18; 2 Te 1.8 **4:6** Wkp 19.11-13; Sng 94.1; 1 Ko 6.8; 2 Te 1.8

muungirga. ⁷ Fhe Bakime mba khesharigi tivi mbatigir muun zav nzan kamgi fhuvara. Zakira fhuvara! Ana tivir njaarir muun zav nzan kamgi. ⁸ Maan muungiap, guma ana kha kamenj daangia khingi, ana guma suangi kamenjra daai fhuvara. Ana Fhe Bakime suangi kamenj daasui. Mba Fhe Bakime, ana won Nina Njaarar nde ndii.

Nza khan tigir havhargip, tivir vhuuin muunri.

⁹ Gu nde ndavir guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigir nin sanv kama thuenj kheriv nde suanga fhu. Ne khan muungi, Fhe Bakime nduara mba tivar nde khivigi. ¹⁰ Maan muungiap, nde wari won ndavir Masedonian fhain kav guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi ga ndii. Nde na phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, gu nde ndavi havhari za mbui. Nde khan tigip havhargip, mba tivar muunv ngiri. ¹¹ Nde maan muunv, mbarara piigip, wari won njaarir muunri. Nde wari wo harira ngariv, nduarira wari ganiri. Nza fhum mba kamenj nde suangi. ¹² Nde maan muunga, nde bigin the suanjv tivigirga fhu. Mba Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi fhu, mbe nden tivir ndikndigirga.

Guma Bakime taagi ziriv nza fugirga.

¹³ Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nza khuenj vuzvugi, nde mba vhezgi gumgi gu mbigir hirga bigen, nde ne kangirga. Nde

4:7 1 Ko 1.2; 2 Te 2.13-14; Hi 12.14; 1 Pi 1.14-16 **4:8** Ese 36.27; 37.14; Ru 10.16; 1 Ko 2.10; 2 Ko 1.22; 1 Zo 3.24 **4:9** Zo 13.34; 15.12; Hi 8.11; 1 Zo 2.20; 2.27; 3.11-13 **4:10** 2 Te 3.4 **4:11** Ef 4.28; 2 Te 3.8; 3.12; 1 Pi 4.15 **4:12** Ro 13.13; 2 Ko 8.21; Kor 4.5 **4:13** Ef 2.12

ne kanḡirga fhuv, nde pim vhiḡi gumgi ga suanv nziv kirga. Nde mba Zisas kothigi fhuv gumgi gu mbigi farar muḡgirga. Mbe Fhe Bakime taagip mba vhiḡi gumgi gu mbigi khavirga, mbe nen rarga ki fhuvara. ¹⁴ Nza khueḡ kothigi, Zisas rimgiap, taagia khavgi, ana taagip zirirga. Maan muḡgiap, nza vhiḡa khueḡ kothigi, mba guigira Zisas kothigap vhiḡi gumgi gu mbigi, mbe vhiḡa taagi khavgirga. Fhe Bakime taagi mbe ndigirim, mbe Zisas phorgip anan han naanga.

¹⁵ Nza Guma Bakime buni vhuuiḡ bun nde nzuav, nza khan nzuai. Guma Bakime taagi zirirga, nza ntige khan ḡamki gumgi gu mbigi, nza mba vhiḡi gumgi gu mbigi kambarav fhararga tukḡi fhu. Fhuvara! ¹⁶ Fhe Bakime khan ḡigip havhargip suanga, anan enserar vhari kamirga, Fhe Bakimen mbarip simirga, Guma Bakime Hevenan kegip, zirirga. Mba guigira Zisas kothigap vhiḡi gumgi gu mbigi, mbe fharav khavgirga. ¹⁷ Nza mba tugen, nza guigira Zisas kothigap ḡamki gumgi gu mbigi, nza mbe phorgip, nza zam naanv, buivar Guma Bakimen purga. Nza ana han ndav, nza zazera Guma Bakime phorgip mbara muḡgip kirga. ¹⁸ Nde kha buni bun wari ga suanv, wari ndavi havhariri.

5

Nza wari thithim ḡigip, Guma Bakime zirirga tugar rargip kirga.

4:14 Ro 14.9; 1 Ko 15.3-4; 15.12-13; 15.18; 15.23 **4:15** 1 Ko 15.51-52 **4:16** Mt 24.30-31; FG 1.11; 1 Ko 15.23; 15.52; 1 Te 1.10; 2 Te 1.7 **4:17** Zo 12.26; FG 1.9; VB 11.12

1 Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nza mba bigi hirga raa gum tuga bun nde suangirga tuktigi fhuvara. 2 Nde nduarira kanji, Guma Bakime zirirga tuk, ana kii guma maan kimin zav zi fara muungi. 3 Mba gumgi gu mbigi khan suanga, “Ntige tugar vhuun ma, nza nzerara ki.” Mbe maan suanga, mben farfarga bigin, ana vhemkora mben higirga, mba bigina zaa mbik tara tir zav zaa ndi zaa farar muungip mben higirga. Mbe mba bigina nkiiarga tuktigi fhuvara. 4 Nde guigira Zisas kothigi gumgi, nde ginginan ki fhuvara. Nde ginginan kiv, nde mba tuk nden hirim, nde guma kima guma garim, ana hanera ana him, ana ngava mbatiga muungi farar muunrie? Fhuvara! 5 Nde zam vhava njara kav, nde raar ki fara muungiap ki ntiri ma. Nza maan gum ginginan ki ntiri fhuvara. 6 Maan muungiap, nza muunv kiv, nza harigi gumgi farar muungip kuv kirga. Fhuvara! Nza semsegip wari ga nzuav ganiv kirga. 7 Nza kanji, kui gumgi, mbe maan kui. Phara njari pi gumgi, mbe maan nta pi. 8 Nza min thugim, nza raar ki gumgi, nza ndikndigi bigi kangip wari ganiv kirga. Nza vhira guigira Zisas kothigi tiva ndigip, ana zin ngip, guigira won ndavi ndi harigi gumgi gu mbigi niiri. Mba tiv, nza siot kapa shari tivar muungip, ana shirari. Ana nden fhavi ganirim, nde nzerara kirga. Nza ana sharav, nza Fhe Bakime taagip nza ndirganen

5:1 Mt 24.36 **5:2** Mt 24.42-44; Ru 12.39; 2 Pi 3.10; VB 3.3 **5:3** Ese 13.10; Hos 13.13; Mt 24.39; Ru 21.34-35; Zo 16.21-22 **5:4** Ro 13.12-13; 1 Zo 2.8 **5:5** Ro 13.12; Ef 5.8-9 **5:6** Mt 24.42; 25.5; 25.13; 1 Pi 5.8 **5:7** Ru 21.34-36; Ro 13.13; Ef 5.14 **5:8** Ais 59.17; Ef 6.13-17

rargi kirga tiv, nza kapa khorar fi tivar muungip, ana fav kirga. Mba ndikndik, ana nza panan kiv, nza ndikndigi ganinga. Nza maan muungip tuituigip thigi havhargip, wari gani kirga. ⁹ Fhe Bakime won ndav shiri ndir zav nza farasarigi fhuvara. Ana nza Guma Bakime Zisas Kraiss taagi nza ndir zav, ana nza farasarigi. ¹⁰ Zisas nzan kurkurar zav rimgi. Maan muungiap, nza namki o, nza rimgi, nza zazera mbara muungiap ki bññbññ ndigip ana phorgi kirga. ¹¹ Maan muungiap, nde bevbevira nde bunin vhuuñra guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi phorgiv suany, mbe ndavi havhariri. Nde ntige mba tiva mbui, nde mba tivara muunri.

Fhe Bakime guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigir kurkurarim, mbe tivir vhuuñra muunga.

¹² Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nza khuen vuzvugi. Nden kurkurigi gumgi, nde mben piin kiri. Guma Bakime mbe ndi fegim, mbe nde gari gumgir pani ki. Mbe kav ñaara mbatiga mbuav bunin nde nzuav nden tivi ndiv thigar mbai. ¹³ Nde mbe mbui ñaara ndikndigip, ndavi mbirav guigira mben piin kiv guigira wari won ndavi mben nññri. Nde mbe vuzvugip, nde vhira wari tigip ndava bavira kiri.

¹⁴ Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nza mba vhuqvhuqi gumgir tivi ndi thigar maan zav, nde ndikndigi khavav, vhira rivi gumgi

5:9 Ro 9.22; 1 Te 1.10; 2 Te 2.13-14; 1 Pi 2.8 **5:10** Ro 14.8-9; 2 Ko 5.15; 1 Te 4.14 **5:11** Zu 1.20 **5:12** 1 Ko 16.18; Fi 2.29; 1 T 5.17; Hi 13.7; 13.17 **5:14** Ga 5.22; 6.1-2; Kor 3.12; 2 Te 3.6; 3.11; 3.15; Hi 12.12

ndavi havhariv, mba thiga havhargi fhuv gumgi, nza mben kurkura zav nde nzuai. Nde mbarara mba gumgi ga suanri.

¹⁵ Mbe maan muungip tivi mbatigir nde muunrim, nde mbe mbui tivi mbatigi ngarka thari. Nde zazera khan tigip havhargip, warir kurkurav, zam mba gumgi gu mbigir kurkurari.

¹⁶⁻¹⁷ Nde zazera ndikndigip, zazera Fhe Bakime phorgip suanri. ¹⁸ Maan muungip, bigin thuen nden higrim, nde ne suanv simi thari, nde ne suanv Fhe Bakime phorgip suanv, nen ndikndigiri. Fhe Bakime khuen vuzvugi, nde Krai Zisas phorga havhargi gumgi gu mbigi, nde mba tivar muunri.

¹⁹ Maan muungip, Fhe Bakimen Nina Naar bigin thuen muun sanv nde ndikndigi khavirim, nde ana mbevi thari. ²⁰ Nde guma Fhe Bakime kamthoon guma buni nzuai mbugum buni suanrim, nde khan suan thari, ne fhura ki bunen ma. ²¹ Nde tuituigip ana nzuai buni mbararav, nta ndikndigiri, nta guigira Fhe Bakime buni guari o, nta harigi guma ndikndigar nzuai buni. Nde tivir vhuun, nde nta suirari. ²² Nde nta suirav, mbarkirga tivi mbatigi, nde nta nkari.

²³ Fhe Bakime, ana ndava mitigar ninje ma. Ana nden muungirim, nde guigira wari wo ndavir zam ana ningirga, ana nden muungirim, nde guigira ngararga. Ana nden vherir ki gumgi, nden

5:15 Snd 20.22; Mt 5.39; Ro 12.17; 1 Ko 6.7; 1 Pi 3.9 **5:16-17** 2 Ko 6.10; Fi 4.4 **5:16-17** Ru 18.1; Ef 6.18; Kor 4.2; 1 Pi 4.7 **5:18** Ef 5.20; Kor 3.17 **5:19** Ef 4.30; 1 T 4.14; 2 T 1.6 **5:20** 1 Ko 14.1; 14.39 **5:21** 1 Ko 2.11; 2.15; Fi 4.8; 1 Zo 4.1 **5:22** Jop 1.1; 1.8; 2.3 **5:23** Ro 15.33; 1 Ko 1.8; Fi 4.9; 1 Te 3.13; 2 Te 3.16

ntuu, nden fhavi, ana nta ganinga, guma bigin thuenj suanj fharar nde sirga fhu, nde za nzerara kirga. Nde nzerara kirim, nza Bakime Zisas Krai taagi zirirga tuk higirga. ²⁴ Fhe Bakime nden kamgi, ana mba tivir nden muunga. Ne khan muungi, ana wo nzuai buni, ana zam nta zin vui.

²⁵ Nde nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nde nza suanj Fhe Bakime phorgiv suanjrim, ana nzan kurkurarga.

²⁶ Nde guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nza won tiv nde bevbevira, nde guigira Zisas kothigi gumgir harir suigip, mbe viaviri.

²⁷ Gu guma Bakime zin kaman havharar nde nzuai, nde kha gava ganiv za nza phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi ga suanjri.

²⁸ Nza Bakime Zisas Kraisan kora muumbar nde phorgi kiri.

Fhe Bakimen Kaman Kamen Kire New Testament

copyright © 2001 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

Fhe Bakimen Kaman Kamen in the Kire Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at www.pioneerbible.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

bfb792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468